BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djamars 12 Sèptèmber 2023 | Preis: $1.25



KÒRSOU TA MANDA

Apertura promé parti pista Onima



Djadumingu 10 di sèptèmber a tuma lugá apertura ofisial di pista di `fever `na Onima. Despues di hopi aña, e proyekto a kristalisá i Boneiru tambe tin su pista pa pone `fever`. Siguiente parti di e proyekto ta bira pista di `drag` di kua pronto trabounan pa e parti aki tambe lo kuminsá. Apertura ofisial tabata den man di diputado Hennyson Thielman. Basta ta esnan ku a akudí na e pista pa atmirá e diferente shownan di entre otro motosaikel i tambe outo.

Otro personahe konosí a fayesé

PAG 7

Selebrashon fiesta La Vírgen del Valle

PAG 10/11

Selebrashon Fiesta Patronal

KRALENDIJK— Despues di preparashon dianan anterior ku Triduo parokia di La Bírgen di Coromoto a selebrá fiesta patronal.

Esaki a tuma lugá djadumingu 10 di sèptèmber. Pastor Marc Hooijschuur a predisi e santu sakrifisio di misa i despues un i tur tabata invitá pa brinda den kurá di misa i sala Imelda.

Misa tabata bon bishitá.















Pronóstiko di tempu pa Boneiru

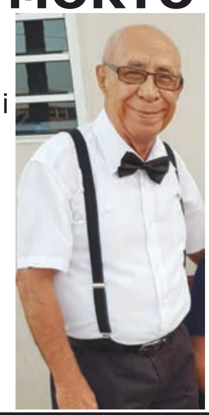
Djaluna 11 te Djamars 12 Sèptèmber 2023
Parsialmente nublá i predominantemente seku

Ta parsialmente nublá i lo keda predominantemente seku. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 34°C, e temperatura mínimo mas o ménos 28°C. E bientu ost ta predominantemente moderá, 3 te 4 Bft.

Altura di ola: 1.0-1.5 m (3-5 pia).

* Altura di ola válido pa laman grandi

PARTISPASHON DI MORTO



Na nòmber di su esposa, yunan i nietunan ta partisipá fayesimentu di

Marco Fortunato Martis

mihó konosi komo Papachi

Akto di entiero ta tuma lugá djabierne 15 sèptèmber.

Ora i lugá di entiero ta anunsiá despues.

GRADISIMENTU I INVITASHON



Señor Juan 'Evy' Booi i famia ke gradisi tur ku a sostené i kompañá nos durante fayesimentu i entiero di

sra. Lelia Veronica Booi-de Palm

mihó konosi komo zùster Lelia

tambe na tur esnan ku a yama, mustra atenshon riba media sosial i pa e donashon na Stichting Wilhelmina Fonds Bonaire.
Boso presensia i sosten ta un gran konsuelo.

Nos ta invitá na 3 santu sakrifisio di misa djamars 12 sèptèmber pa 7.30 anochi na misa di Coromoto, djarason 13 na misa San Bernardo-Playa pa 7'or anochi i djaweps 14 sèptèmber pa 10'or mainta na Kapèl San Fransisco (hospital bieu).
Despues di e misanan NO por risibi bishita na kas.

Aseptá esaki komo un invitashon personal.

KÒRSOU TA MANDA

KRALENDIJK- Den mundu sindikal ya pa basta aña ta resoná e gritu ku básikamente Kòrsou ta manda den tur sindikato pa ámtenar. "Pa praktikamente tur kos ABVO mester pidi pèrmit na Kòrsou. E kos aki no por", un kolaboradó di duana ta splika BONERIANO.

E persona aki ta referí na e situashon di sindikato ABVO. Ta públikamente konosí ku miembronan regularmente ta ekspresá nan deseo pa e sindikato ta independiente, pues lòs for di ABVO Kòrsou. Ta indiká ku direktiva di ABVO Boneiru no tin e outoridat pa tuma desishonnan importante. Mester warda riba Kòrsou pa por haña aprobashon pa praktikamente tur kos. Esaki ta sòru pa retraso den tur proseso ku mester tuma lugá.

George Hernandez, presidente di ABVO den e programa Aktualidat a desmentí e ponensia aki kategorikamente i a splika ku ABVO na Boneiru ta riba su mes. "Nos ta ún ABVO. Nos a bisa semper pa no laga polítikonan dividí nos. No sí ta keda tene e islanan uní, huntu. Esei nos a logra. Kòrsou no ta manda riba Boneiru", el a bisa. Segun Hernandez e gritu pa independensia di ABVO ta táktika di un otro sindikato pa perhudiká ABVO. "Nan ta papia tokante yu di Kòrsou ta manda. Ken ta e presidente? Yu di Kòrsou. Ken ta e konsehero? Yu di Kòrsou", el a enfatisá.

Mester menshoná ku ABVO ta representá ámtenarnan i alabes semi ámtenar manera personal di Telbo. ABVO no ta e úniko sindikato ku tin e struktura aki. Boneiru tin 4 sindikato ku ta representá ámtenarnan riba nos isla. Sindikato Trahadornan di Aduana i Fiskalia (STRAF), ku representashon na servisio di impuesto, duana i prizòn. Nationaal Algemene Politie Bond (NAPB) ku miembronan na brantwer, polis i prizòn. ACOM ku ta representá personal di defensa.

Por konklui ku tur sindikato di ámtenar na Boneiru, ta kai bou di e 'paraplü', pues e mando pafó di nos isla. Straf, ABVO, NAPB ta parti di un sindikato na Kòrsou miéntras ACOM ta kai bou di esun na Hulanda. Pues ámtenarnan na Boneiru no tin un propio sindikato.

E krítika pa ku e struktura di e sindikatonan aki ta birando mas fuerte. No solamente miembronan ta ekspresá nan deseo, pero nos por nota ku sindikato AFBW tambe ta bon kla den nan opinion pa ku e situashon. Den vários entrevista Cherel Kwidama, presidente di AFBW a kuestioná e struktura aki. Awor no ta diferente. "Nos mester stòp di laga otro hasié pa nos. Nos mester lanta i tuma posishon", el a bisa.



Foto (RCN) man robes pa man drechi: representante di STrAF, ACOM, RCN, ABVO i NAPB.

Gabinete ta reakshoná riba relato anual di Ombudsman

Kombatimentu di pobresa ta enserá tambe traha na bienestar amplio

KRALENDIJK – Komo un di su último echonan komo Minister di Asuntunan Interior i Relashon di Reino, Hanke Bruins Slot, e ta sigui Hoekstra komo Minister di Asuntunan Eksterior, el manda Gabinete su reakshon riba e relatonan anual di Ombudsman Nashonal i Ombudsman di Mucha pa Tweede Kamer.

Tokante Karibe Hulandes, e minister ta skirbi: "E mehorashon di e standard di bida i e kombatimentu di pobresa ta e meta mas importante di henter e gabinete pa Karibe Hulandes. Kombatimentu ta pobresa ta pidi un aserkamentu amplio dor di e departamentunan i un koalishon amplio di partido. E minister pa maneho di pobresa, partisipashon i penshun, anualmente ta informá Tweede Kamer den e reportahe di adelanto di punto di referensia mínimo sosial tokante e asuntunan." Gabinete a tuma entre otro e siguiente medidanan:

-Entrante promé di yanüari 2023 a oumentá e salario mínimo legal, kompensashonnan mínimo i kompensashon pa mucha, fuertemente.

-E penshun di behes general, AOV, na yanüari a oumentá un biá na e punto di referensia mínimo sosial.

-Entrante promé di òktober ònderstant pa soltero i e seguro di vuida i huérfano, tambe ta oumentá na e nivel di e punto di referensia.

-A instituí e komishon mínimo sosial Karibe Hulandes pa hasi investigashon na e altura i sistemátika di e mínimo sosial na Karibe Hulandes. Ta spera e resultadonan pa mas tardá promé di òktober. Despues ta sigui un stipulashon mas lihé posibel di e mínimo sosial.

Kombatimentu di pobresa ta enserá tambe traha na un bienestar amplio.

No ta trata di solamente pa entrada i redusí kosto, pero por ehèmpel tambe mehorashon di e sistema di siguridat sosial. Ta di importansia pa alkansá e habitantenan ku ta biba den pobresa. Esaki ta pidi pa trabou na midí i mas koperashon entre Reino i e entidatnan públiko. E medidanan ku Gabinete tuma ta keda ampliá mas aleu den e reportahe di adelanto punto di referensia mínimo sosial.

Durante temporada di Regata

JetAir Caribbean ta ofresé buelo pa Boneiru

KRALENDIJK -- JetAir Caribbean ta ofresé vários buelo entre Kòrsou i Boneiru durante e período di Regata. Esaki di akuerdo ku un publikashon di Bonaire.nu

E kompania ta bisa di ke ofresé èkstra buelo durante temporada di demanda haltu, manera esun di Regata. Hopi biá ta práktikamente imposibel pa haña buelo den siman di Regata, spesialmente entre Kòrsou i Boneiru. Ta importante pa nota ku e pasashinan no ta barata. Pa e tarifa mas karu, mester paga 240 dòler, loke ta mas o ménos 40 dòler mas karu ku preisnan ku Divi Divi i EZ Air ta ofresé normalmente.



Tokante bayena i dòlfein banda islanan ABC

Ekspedishon mester trese mas informashon

KRALENDIJK -- Caribbean Cetacean Society (CCS), ta organisá pa e promé biá e ekspedishon sientífiko di bayena i dòlfein, asina yamá 'Ti Whale An Nou', na Aruba, Boneiru i Kòrsou. E programa di investigashon akí ta partí den 6 mini ekspedishon i ta tuma lugá di 10 pa 29 di òktober. CCS ta enkurashá habitantenan di e islanan pa partisipá i siña for di e oportunidat úniko akí.

"E ekspedishon no ta un ekskurshon turístiko pa mira bayena i dòlfein, pero un kampaña di investigashon. E resultadonan di e ekspedishon mester bai kontribuí na identifiká kiko mester pa protehá e animalnan menasá akí mas mihó kontra menasanan ku nan ta enfrentá dor di aktividatnan di hende," Jeffrey Bernus ko-fundadó di CCS, ta splika.



Banda di bayena i dòlfein, CCS ta bai opservá paranan di laman tambe. Aktualmente tin tiki informashon aksesibel di e paranan akí den Karibe. CCS tin intenshon pa kompartí tur opservashon ku gobièrnunan i organisashonnan di naturalesa den Karibe.

Pa kada mini ekspedishon, e barku ta keda riba laman pa tres dia pa por monitòr bayena i dòlfein. Partisipantenan di e ekspedishon ta yuda e tim di CCS ku opservashon di bayena, dòlfein i paranan di laman i saka portrèt di e animalnan. Nan ta duna sosten pa registrá informashon manera kondishon di tempu i presensia di barkunan.

Eksperensia ku e tareanan akí no ta nesesario, tur hende por registrá. Solamente ta rekerí un kompensashon pa kuminda. Registrashon ta posibel te ku 21 di sèptèmber via e página www.ccs-ngo.com/ti-whale-an-nou.

Kada investigashon ta kontribuí na desaroyá kapasidat pa mehorá e abilidatnan di personanan lokal pa por studia bayena i dòlfein.

E ekspedishon akí ta dediká na Paul Hoetjes, kende tabatin diferente funshon den kuadro di maneho i konservashon di naturalesa na Karibe Hulandes. E tabata ko-fundadó di Yarari Marine Mammal and Shark Sanctuary i un di e hendenan ku tabata e inspirashon tras di Caribbean Cetacean Society. Wereld Natuur Fonds ta finansiá 'Ti Whale An Nou' i esaki ta parti di un programa di tres aña. E delaster tres aña a monitòr e islanan entre Grenada i Anguilla, inkluyendo e islanan Franses, Ingles i Hulandes. For di e aña akí ta inkluí islanan ABC tambe den e programa regional akí.

Pa proyekto festival obra kòrtiku pa mucha

Ace Kids Club a habri inskripshon

KRALENDIJK -- Ace Kids Club ta kuminsá ku su periodo nobo di lès di drama pa mucha di 5 pa 10 aña di edat, huntu ku algun coach di drama.

Ace Kids Club ta un skol di arte ku ta bou di maneho di Art Culture Education Foundation. Un fundashon ku tin komo meta promové arte, kultura i edukashon na Boneiru, via di proyektonan edukativo riba e tereno di músika, baile, teatro, arte plástiko, arte visual i mucho mas.

Entre 2020 pa 2023, ACE Foundation a traha riba diferente proyekto edukativo entre otro e obranan teatral manera Palu di Kuenta i Palu di Kuenta ta konta di Kompa Nanzi.

Aparte di e diferente presentashonnan i videoclip ku ACE Foundation a produsí, tabatin e proyekto di Drama Coaches, un kurso intensivo pa krea coach di drama pa asina sigui promové arte i kultura na Boneiru.

Un total di 10 coach di drama a finalisá nan kurso ku éksito i pronto nan tin nan propio produkshon Festival di obranan kòrtiku, huntu ku ACE Foundation bou di guia di Lilimar Valencia.

Pa e motibu akí a habri inskripshon pa mucha entre 5 pa 10 aña pa por forma parti di Festival di obranan kòrtiku. Kada coach tin e tarea di krea nan obra teatral di mas o ménos 10 minüt i ta traha ku un grupo di mucha di ACE Kids Club. Inskripshon a habri i ta sera dia 23 di sèptèmber. Por kuminsá inskribi via di acesbonaire@gmail.com Pa mas informashon por tuma kontakto ku telefòn +599 790 0155, página di Facebook: ACE Bonaire, Instagram @acebonaire i website www.acesbonaire.org

Akademia Papiamentu ta presentá

Promé Festival Bin konta bo k'o

KRALENDIJK -- Boneiru ta preparando pa dia 16 di sèptèmber pa skucha alrededor di 10 storia kòrtiku skirbí pa outor i kontadónan nobo di kuenta kòrtiku.

E proyekto akí ta un inisiativa di Akademia Papiamentu pa promové idioma Papiamentu, prinsipalmente dicho i proverbionan.

Mas o ménos 14 hende a partisipá na e kurso di skirbi i konta kuenta.

Segni Bernardina di Art Culture Education Foundation, a duna e kursonan.

Despues di tres luna di preparashon ta kla pa presentá na Boneiru algun storia kòrtiku nobo.

Asina Elsmarie Beukenboom di Akademia Papiamentu a bisa.

E partisipantenan mester a usa dicho i proverbio pa inspirá nan pa skirbi un storia kòrtiku.

Mester bisa ku e storianan ta varia den género di dramátiko te chistoso.



Na Mexico tambe katibu Yanga a rebeldiá

Dia 10 di novèmber 1834 tabatin un lantamentu di katibu na Boneiru bou di guia di e katibu di rei Martis di Katalina Janga. Interesante ta ku na Mexico tambe, hopi mas promé, tambe un Yanga, a para na kabes di un lantamentu.

Bob Harms ta splika: "Gaspar Yanga (tambe konosí komo Yanga, Naga òf Nanga) tabata lider di e rebelion di katibu na 1570 den e área di Córdoba i Orizaba na sentral Veracruz, Mexico. Yanga a nase dia 14 di mei 1545 na Gabon, Sentral Afrika, probablemente komo desendiente di famia real di su tera natal."

Segun Harms, despues di vários intento frakasá dor di spañonan pa derot'é, outoridatnan kolonial a disidí pa negoshá ku Yanga na 1608. Spañónan finalmente a bin rekonosé e komunidatnan di simarón (formá pa katibunan ku a hui) na 1655, formando asina e siudat di San Lorenzo de los Negros, ku despues a kambia di nòmber pa San Lorenzo Cerralvo i na 1932 a haña e nòmber ofisial di Yanga.

Un detaye remarkabel ta e fam "Yanga" (na lenga Kikongo, Nyanga), ku ta un referensia kla di orígen Afrikano/Kongolés di e fam 'Janga', konosí prinsipalmente na Boneiru i tambe na Kòrsou.



Riba e portrèt un estatua di Gaspar Yanga (ku karson bistí!) den e siudat Yanga na Veracruz, Mexico. Bida i hazañanan di Gaspar Yanga pa hopi tempu a kai den olvido, te na siglo 19 ku e eskritor i antropólogo meksikano Vicente Riva Palacio a redeskubri'é i dun'é e atenshon i popularidat ku e meresé.

Festival di Kabritu anual

KRALENDIJK -- Djadumingu promé di òktober di 9'or di mainta pa 6'or di atardi, STINAPA ta organisá Festival di Kabritu anual na Parke Nashonal Washington-Slagbaai.

Kabritu ta sentral durante e festival i ta primintí di bira un dia yen di plato prepará ku karni di kabritu, pasaboka, bibida, músika folklóriko i baile, weganan i dominó.

Ta bai tin tambe un kompetensia kulinario kaminda ta bai husga partisipantenan riba nan presentashon i smak.

Un i tur ta bon biní i entrada pa e evento i e sentro di bishitante ta grátis, pero si ke bishitá sobrá di e parke, e preisnan di entrada regular ta vigente.



Di un rotònde (9): Di lès i konklushon

Pa: Auke van der Berg

KRALENDIJK – E rapòrt ta finalisá ku e pregunta kua lèsnan por saka for di e afèr di Kaya Amsterdam. Manera usual, mayoria biá un rapòrt ta kaba ku konklushon. E vershon di yüni ta mantené su mes na e regla di wega akí. E vershon di mart no a yega na konklushon.

Segun e vershon di mart, por a saka e siguiente lèsnan for di e historia di e rotònde:'Strukturá e formulashon di enkargo mihó'.

Regla struktura i mandato riba papel serka Direktorado di R&O, kisas tambe serka otro direktoradonan. Enbolbí trahadónan serka un proyekto, no solamente e direktor ku empresanan eksterno ounke ku esaki tabata komprendibel sí den e situashon akí (falta di personal).

E ròl di hefe di servisio

Pinturanan manera pa e rotònde den su total ku retnan i kabelnan, mas trabou di investigashon loke kompanianan di utilidat ta bai hasi den futuro serkano di un proyekto di kaminda.

Enbolbí Servisio di Finansa serka e proyekto pa asina por monitòr e proyekto mensualmente. Duna mandato na e trahadónan korekto.

Na entrega di un proyekto tene mas kuenta ku e kambionan di preis pa material, etc.

Trese ekspertisio dentro di e servisio di R&O. Laga tur kos kana segun e liñanan ofisial. Stipulá skema di elektrisidat i protokòlnan pa proyekto i laga tur hende konfirmá esaki.

Rekomendashonnan ta pa stipulá organisashon atministrativo i kontròl interno.

E vershon di yüni ta duna mesun tepnan, pero ta bai mas ekstenso riba e partinan i e ròl di un hefe di servisio. Tambe ta informá e entusiasmo ku ya a introdusí un sistema nobo di empresa. Mira página 39 di

https://bonairegov.com/bestuur-organisatie/open-bare-stukken.

E konklushon di e reportahe ta kuminsá infleksibel: 'Henter e proseso ta partí den fase kaminda e proseso a kana robes'.

Fase 1.

E formulashon di enkargo pa e empresa Caribbean Projects Developers B.V. ya tabata fout for di inisio. Na promé instante a hasi investigashon na posibel finansiamentu i despues numa a elaborá pa aprobashon. Pues no tabatin posibilidat mas pa kambia e presupuesto indiká.

Desde inisio mester a investigá e rotònde pintá pa e posibilidatnan ku entre otro empresanan di utilidat. E pinturanan tékniko mester tabata mihó elaborá ku mas investigashon i konforme e método CROW. Esaki mester tabata krusial den henter e proseso. E inisio ya a kuminsá robes. Fase 2, 3 i 4 ta mas òf ménos un akumulashon di e kosnan straño indiká den e rapòrt.

Fase 5 ta konta di e final di e famoso rotònde ku tòg no a bira rotònde. 'Na yanüari 2021 a para e trabounan. A hasi un seramentu temporal na Kaya Amsterdam ku na tur a kosta (hasí pretu) dòler. Esaki no mester a sosodé, e kostonan èkstra, sí a ehekutá e fasenan ariba korekto'.

KONSEHO INSULAR
BONEIRU

REUNION KOMISHON FIHO (I&K)

Djaweps 14 di sèptèmber 2023 pa 16:00 or ta tuma lugá un reunion di komishon fiho di Relashonnan Interinsular i Relashonnan den Reino (Intereilandelijke en Koninkrijksrelaties, I&K) den sala di reunion den Passangrahan.

Agènda

1. Apertura/partisipashon;
2. Oportunidat pa siudadano hiba palabra;
3. Dokumentonan ku a drenta;
4. Stipulashon di agènda;
5. Stipulashon di relato kòrtiku i lista di desishon di 15 di yüni 2022;
6. Progreso di aktividatnan rònt di revishon di WolBES/FinBES;
7. Asesoramentu di parti di Prof. Dr. Mr. A. van Rijn;
8. Kumbre insular Sint Eustatius, yanüari 2024;
9. Preparashon órgano di kolaborashon islanan karibense (WGR – Lei Areglo Komun);
10. Formashon di gabinete Den Haag
11. Klousura.

Ta publiká e konvokashon akí riba e parti públiko di e sistema di informashon di Konseho Insular (www.konsehoinsular.com). Te asina leu ku ta aplikabel, e dokumentonan konserní manera kustumber ta na Grefi na disposishon. Ta transmití e reunion akí live riba TV, e página di i Youtube i e website di Konseho Insular.

C. Abraham
Presidente

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djamars 12 Sèptèmber 2023

12.00 Herensia:	**Bernardo Statie**
13.00 Aki Boneiru:	**Get together Mucha hombernan 49+ Nikiboko nort**
15.00 Herensia:	**Dia di museo**
16.00 Aktualidat:	**George Hernandez**
17.00 Aki Boneiru:	**Presentashon di buki Diana Lebacs**
18.00 Herensia:	**Surnan di Rozendaal**
19.00 BAPA:	**Frans Booi**
20.00 Herensia:	**Doi Boekhoudt, Mario Vriend & Seshi Goeloe**
21.00 Dokumental:	**BOPEC**
22.00 Herensia Korsou:	**Geertruida -Tuda- Granviel Bonifacia**
23.30 Puerto Latino:	**Luis Zárraga**

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

MIEDU, KLARO KU SI!

"Pasobra Dios no a duna nos un spiritu di temor, sino di poder i di amor i di sano huisio." 2 Timoteo 1:7(BS)

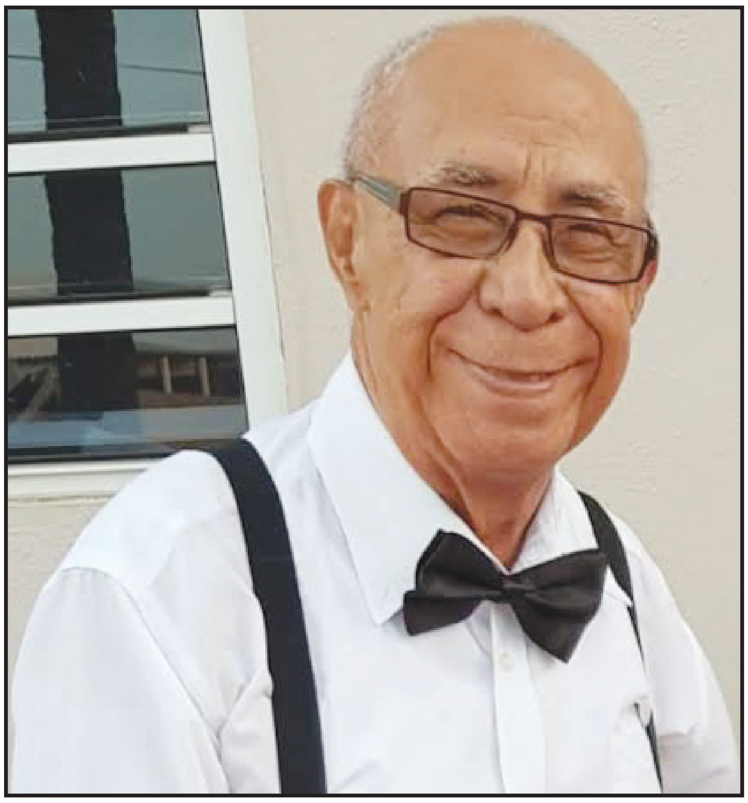
Mi ta un hóben adulto di 29 aña. I frankamente bisá, hende por haña miedu pa bida den e mundu akí. Ami tin miedu; miedu di faya, miedu di atversidat, miedu pa nan no atraká mi ni mi famia, asta miedu pa lanta un yu den e mundu perverso i "selfish" akí, miedu pa nada malu no pasa mi yu den un mundu di guera, abuso di poder i hopi mas.
Den e momentonan kaminda mi ta preokupá kon pa biba den un mundu goberná pa piká, mi mente ta kòrda riba Huesnan 6:24: 'Yehova Shalom – Señor ta Pas'. Wow, e pas di Dios ta trankilisá mi. Den mi preokupashon e Dios di Pas ta pone mi kòrda riba e versíkulo di awe "Pasobra Dios no a duna nos un spiritu di temor [miedu], sino di poder i di amor i di sano huisio."
Señor no a duna nos un spiritu di temor ni di miedu. Maske den bida tin asina tantu momento difísil i situashon kompliká, na e otro banda di medaya, Dios ta bendishoná nos ku asina tantu momentonan bunita, ku nos no ta ni kaba konta.
P'esei ta keda na nos kon nos ta enfrentá bida: ku miedu òf ku e poder, amor i sano huisio ku Dios a duna nos.
Ami a opta pa biba mi bida segun 2 Timoteo 1:7, i mi ta pidi Dios pa tur e dianan ku lo mi tin ku enfrentá atversidat, mi kòrda riba e promesa akí. Mi ta sigur ku Yehova Shalom ta kompañá mi.

Den Atversidat, Buska Yehova Shalom – Señor ta Pas!

Jonatan Paula
Produkshon PGM

Marco Fortunato (Papachi) Martis

Otro personahe konosí a fayesé



KRALENDIJK – Papachi Martis a fayesé den fin di siman. Ta otro boneriano konosí ku ta bai. Durante hopi aña Papachi tabata hefe di Pòstkantor di Boneiru. Marco Fortunato Martis a nase dia 3 di yüli 1935 i tabata biba den Kaya Turquoise nr. 14, Republiek.

Papachi a nase i lanta na Boneiru, bario Antriol. Despues di St. Dominicusschool el a bai Kòrsou pa sigui MULO, un tipo di enseñansa ku no tabata posibel na Boneiru den e tempu ei. El a optené su diploma tambe di MULO-A na yüli 1955, huntu ku 17 otro kandidato: Cecilio Feliciano Leonora, Rudi Arnand Lieveld, Reginald Lucien August Ligeon, Francina Ida van Limburg, Eddy Sixto Lodowica, Rudy Harold Jozef Lourents, Jacinto Obencio Marcano, Pantaleon Armando Martis, Maria Hendrika van der Meulen, Walter Eivique Maduro, Manuel Botelho de Medeiros, Edgard Benigno Meulens, Juliana Mariene Beatrix van Norde, Mariene Candida Piekeur, Ciria Severa Pieter, Edicta de Jesus Pieters en Stella Maria Pieters-Kwiers.

Pòstkantor

Papachi su karera laboral tabata den servisio postal. Durante hopi aña el a okupá e funshon aki te na momentu ku el a baha ku penshun. Na 1984 Papachi a eksperensiá un renobashon kompletu di Pòstkantor na Playa. Den presensia di gezaghebber George Soliana, diputadonan Rudy Ellis i Cai Marsera, a tuma despedida di Papachi Martis, kende a baha ku penshun na prinsipio di dékada nobenta. Hefe di Posterijen Nederlandse Antillen Ramon Galmeijer tambe tabata presente. Despues di su retiru pa motibu di penshun a surgi hopi problema den seno di personal di Pòstkantor, spesialmente na momentu ku e susesor di Martis, Felipe Winklaar, a indiká na empleado Erik Tjietjie (ABVO) ku su presensia no tabata apresiá mas na e servisio gubernamental aki.

ABVO

Na kuminsamentu di añanan setenta Papachi Martis tabata hopi aktivo den e sindikato ABVO. Desde 1969 e tabata asta presidente di e grupo di servisio di ABVO riba e isla aki. El a okupá e puesto aki te na fin di sèptember 1974. E mes a pidi retiru, pasobra e tabata haña ku e funshon aki no tabata kompatibel ku su posishon di hefe di Pòstkantor.

Pero su petishon di retiru tabatin tambe di aber ku problemanan den ABVO na Kòrsou i kon dirigentenan di e sindikato ei tabata atendé asuntu di miembronan na Boneiru.

Papachi, banda di su trabou, tabata embolbí den diferente trabou boluntario. E tabata un dje fundadónan tambe di Centro di Yoga Cin Ananda huntu ku Du Dortalina.

Na aprel 1994 Papachi Martis a haña un kondekorashon real (Lid Orde van Oranje Nassau).

Papachi ta laga atras su esposa Stella Antonia Cicilia (84) i yunan.

DUO ta bishitá region di Karibe

KRALENDIJK -- Tin algun èks studiante ku ta pagando bèk un suma mensual mas haltu ku nesesario pa paga nan debe di estudio. P'esei Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO) ta pone atenshon èkstra na esaki durante e bishita di otoño den e region di Karibe.

For di fin di sèptèmber te kuminsamentu di novèmber, konsekutivamente ta bishitá Saba, Sint Eustatius, Sint Maarten, Aruba, Boneiru i Kòrsou. Riba kada isla durante e bishita ta habri ofisina di servisio temporal i riba algun isla DUO ta organisá enkuentronan di informashon tokante finansiamentu di estudio.

Habitante di e region di Karibe ku ta paga bèk un debe di estudio na DUO, hopi biá ta paga un suma mensual mas haltu ku nesesario. Generalmente e motibu pa esaki ta ku entrada di esun ku ta paga bèk no ta konosí serka DUO, ku konsekuensia ku no ta tene kuenta kuné den kalkulashon di e suma mensual.

Hopi di esnan ku ta paga bèk, no sa ku nan mes mester pidi pa baha e suma mensual i ku huntu ku esei nan mes tambe mester duna nan entrada. Ademas e suma mensual despues di e rekalkulashon nunka ta bira mas haltu ku e suma mensual original.

Esnan ku ta paga bèk ku ainda no a pidi pa baha e suma mensual, na sèptèmber ta risibí un mail di DUO. Den e mail ta indiká kiko nan por hasi. Tambe nan ta bon biní na un di e ofisinanan di servisio temporal di DUO pa pidi e rebaho, òf pa pregunta tokante e tópiko akí.

Pa pregunta tokante pago bèk di e debe di estudio serka DUO, òf tokante finansiamentu di estudio, por pasa na un di e ofisinanan di servisio temporal. E empleadonan tambe por yuda ku yenamentu di formulario, òf ora un hende no tin akseso na Mijn DUO mas. Èks studiante ku ta paga bèk un debe di estudio na e ofisina di servisio, por pidi un rebaho di nan debe di estudio. Ta fásil si mesora nan trese un deklarashon di entrada di 2021 i 2022, pa asina e empleado di DUO por yuda mesora.

Pa un bishita na un ofisina di servisio no ta nesesario pa traha un sita. Un tarheta di identifikashon válido sí ta nesesario.

Den e webinar 'Paga bèk for di region di Karibe: kon e ta funshoná?', DUO ta duna splikashon tokante entre otro petishon pa baha e suma mensual, dunamentu di e entrada i e bentahanan di paga bèk lokal.

Tambe tin un webinar spesial pa futuro studiante ku no por ta presente na e enkuentronan di informashon tokante pidi finansiamentu di estudio, òf ta biba na Saba òf Sint Eustatius. Tur dos webinar ta grátis i ta optenibel ku suptítulo na ingles.

Enkuentronan di informashon futuro studiantenan Futuro studiante i nan mayornan por mèldu na tur e islanan, eksepto na Saba i Sint Eustatius, pa e enkuentro di informashon 'Pidi finansiamentu di estudio for di e region di Karibe: kon e ta funshoná?', Durante e enkuentronan, DUO ta konta kiko finansiamentu di estudio ta konsistí di dje, kon i na unda studiantenan mester pidi finansiamentu di estudio i kiko mas nan mester regla. Naturalmente tambe tin espasio pa hasi pregunta.

Despues di un bishita na un ofisina di servisio, e enkuentronan di informashon òf e webinars ainda tin pregunta, e ora ei por hasi un videocall ku DUO, òf laga DUO yama. Pa tur posibilidat pa kontakto wak riba duo.nl/antillen.

Dia 25 i 26 di sèptèmber DUO ta na Saba i dia 27 i 28 di sèptèmber na Sint Eustatius. Di 2 te ku 6 di òktober na Sint Maarten, di 10 te ku 20 di òktober na Aruba, di 16 te ku 20 di òktober na Boneiru i di 23 di òktober te ku 3 di novèmber na Kòrsou. Por haña mas informashon tokante e ofisinanan di servisio temporal, e enkuentronan di informashon i e webinars riba duo.nl/bezoekantillen.

DUSHI TEMPU DI TELEVISHON

Ku e seri aki mi ke hiba boso den tempu. Mi ke rekordá huntu ku esnan ku a lanta den añanan sesenta i setenta televishon di e tempu aya. Televishon “pretu ku blanku”. Tambe pa laga e generashon despues sera konosí ku loke tabata dibertishon pa mucha, hóben i adultonan den dékadanan sesenta i setenta riba nos isla. TeleCuraçao a drenta operashon dia 31 di yüli 1960.

Lassie

Lassie ta un kachó Collie muhé fiktisio i a aparesé den un relato na 1938 di Eric Knight ku despues a ekspandé na un novela largu di 1940, `Lassie Come-Home`. Representashon di Knight di Lassie tin algun karakterístika komun ku un otro Collie femenino fiktisio di e mesun nòmber, ku ta aparesé den relato di 1859 di e eskritor britániko Elizabeth Gaskell "The Half Brothers". Den" The Half Brothers", Lassie ta stimá solamente pa su maestro hóben i ta guia adultonan hiba kaminda dos mucha ta pèrdè den un tormenta di sneu.

Metro-Goldwyn-Mayer a filma e novela di Knight na 1943 komo Lassie ta bolbe kas, ku un kachó yamá Pal interpretando Lassie.

Pal a aparesé ku e nòmber artístiko di "Lassie" den seis otro película di MGM te ku 1951. E doño i entrenadó di Pal, Rudd Weatherwax, a kumpra nòmber i marka komersial Lassie di MGM i a aparesé ku Pal (kosomo "lassie") na feria i eventonan similar rònt Merka den komienso di añanan 1950. Na 1954, e serie di televishon Lassie, ganador di un Emmy, a debutá i durante e siguiente 19 añanan, un kantidat di desendientenan di Pal a aparesé den e serie. E personahe di "Lassie" a aparesé na radio, televishon, película, kos di hunga, komèks, serie di animashon, novela pa hóben i otro medionan. E desendientenan di Pal a sigui interpretá Lassie awendia.

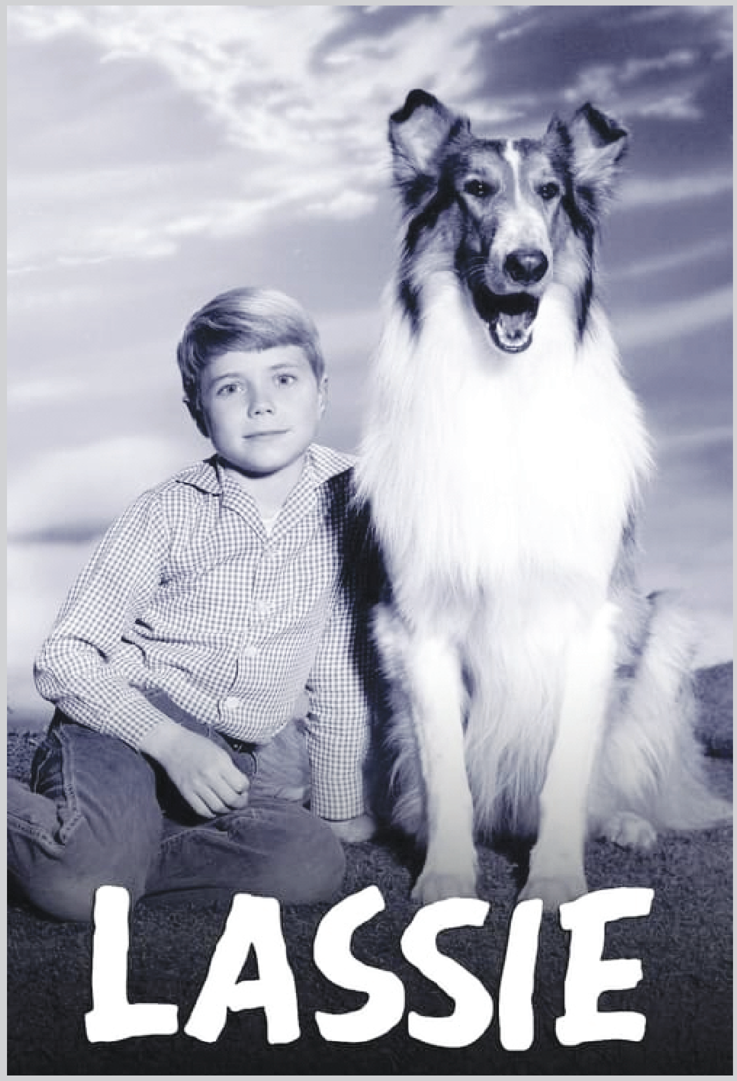
Na 1943, a adaptá e novela den un película, `Lassie Come Home,` pa Metro-Goldwyn-Mayer (MGM) ku Roddy McDowall i Elizabeth Taylor komo protagonista.

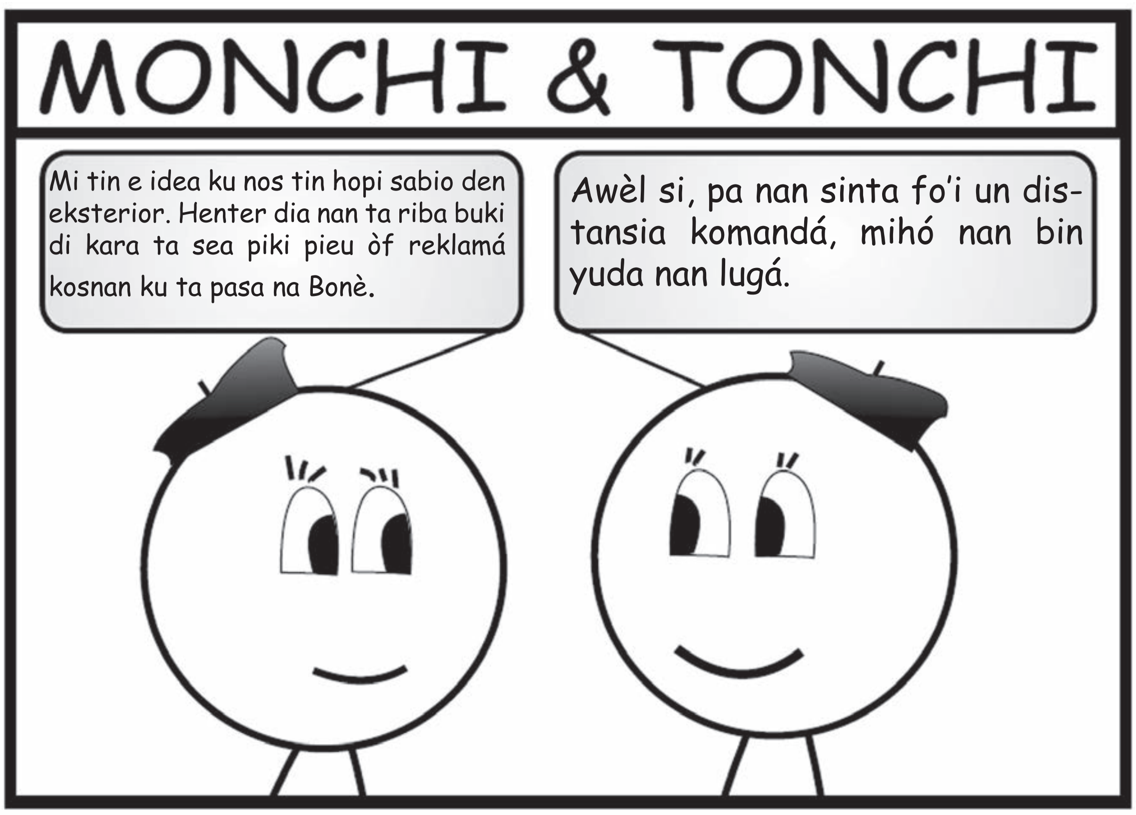
E película tabata un éksito i a gosa di un reakshon faborabel. MGM a sigui ku vários película adishonal, inkluyendo un sekuelo titulá `Son of Lassie` (1945), ku Peter Lawford i June Lockhart komo protagonista, i `Courage of Lassie` ku Elizabeth Taylor.

Tambe a krea un seri di radio, `Lassie Radio Show`, ku a keda den aire te 1949.

Entre 1954 i 1973, e serie di televishon Lassie a bai den aire kaminda Lassie ta biba na un kas ku un hóben. Den e di diesun temporada esaki a kambia i wardadónan di `United states Forest Service` a bira su kompañeronan.

Despues e Collie a keda su so pa un temporada promé ku el a kaba kaminda Lassie bibando na un rancho pa mucha wèrfano. E serie a risibí dos premio Emmy promé ku el a kanselá na 1973. Lassie a gana vários premio Patsy (un premio pa aktornan di animal).





KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Desvelo proyekto Suikerpalm

KRALENDIJK— Djabièrnè atardi 8 di sèptèmber, a tuma lugá desvelo di e proyekto Suikerpalm, situá poko pariba di Bario Belnem. Na e okashon, Marius van Noort, direktor exploitatiemaatschappij Lima, a dirigí palabra na tur presente. El a bisa ku awe ta hasi apertura di e Suikerpalm. E ta situá poko pabou di e Donkey Sanctuary Bonaire.

El a splika tambe, kon mas o ménos por imaginá, ku e bario ta bai bira. Kas ta bai ta pagabel pa un grupo amplio di hende, preisnan ta varia pa e proyekto.

Despues a tuma lugá desvelo di e bòrchi, ku e nòmber di e proyekto.

Tambe a planta diferente palu na e entrada di e proyekto i tambe por komprondé ku riba e tereno, tin diferente palu plantá. E palu ku nan a planta na entrada ta trata di un palu di Mahòk.

Diputado James Kroon tambe tabata presente i a hasi e parti di desvelo di e bòrchi na entrada ku e nòmber di e proyekto.















Selebrashon fiesta La Vírgen del Valle

KRALENDIJK – Djasabra na Sorobon tabatin selebrashon di fiesta di La Vírgen den Valle, patrona di piskadó. E selebrashon a kuminsá ku un parda di boto den bahia di Lac pa despues kontinuá ku santu sakrifisio di misa pa asina gradisí i pidi benshon di La Vírgen del Valle pa e piskadónan i nan famia.

Despues di e parti religioso, a kontinuá ku e selebrashon. Notabel e aña akí ta ku a interes di e piskadó tabata hopi abou kompará ku añanan anterior.

Na e okashon akí, semper e koperativa di piskadó, PISKABON, ta rekonosé i alabes nombra algun piskadó komo miembro di honor pa nan aporte na piskeria den transkurso di añanan. Esaki en koperashon ku e organisashon di selebrashon anual di Virgin del Valle.

Tur aña, segun tradishon di e baluarte en pas deskanso, Dui Diaz, ta selebrá e fiesta akí na Sorobon. Esaki ta kompañá ku un santu sakrifisio di misa.

PISKABON por wak atras satisfaktorio ku un selebrashon hopi bunita organisá i a nombra e piskadónan Lio Soleano, Ismael Soliano, Jopi Soliano, Bano Offerman, Kadò Soliano i Richard Beady.

Lio

Lio Soleana ta un persona markante, di poko palabra, pero sí ku echonan remarkabel. E ta subi laman kasi tur dia fielmente pa piska. Su konosementu di piskeria ta for di chikitu ku el a subi laman ku su tata defuntu, kende tambe tabata un piskadó di peso di taya. Asina el a dediká su bida te ku awe na piskeria. E ta ruman di e konosido piskadó Perul i tambe di Mama Elia.

















Ismael Soliano

Ismael Soliano ta un di e baluartenan na Boneiru, pero ku hazaña i rekonosementu te asta riba tereno internashonal. Su konosementu i eksperensia ku boto di bela, no konosé límite. El a demostrá esaki dor di tabata envolví ku diferente boto di bela ku a bai den historia pa keda marká pa semper den nos kultura komo herensia intangibel. El a marka historia di nos kultura riba e tereno akí.

Jopi Soliano

Jopi Soliano a piska hopi den su bida, pero e ta konosí mas bien komo un artista, hopi na konosementu i alabes Dios a bendishon'é ku bastante don riba e tereno di trahamentu di boto. E por traha boto mikro te na makro. Ku tur el a gana hopi premio i ta mundialmente konosí pa e artenan akí. Te asta e tabata drecha plank di deportistanan famá den windsurf ku sa bini Boneiru.

Bano Offerman

E generashon nobo kisas no konosé Bano Offerman.

Ku su edat respetá di 91 aña el a piska temporada di boto di bela. E ta un persona hopi trankil i hopi respetá. El a piska ku piskadónan grandi e tempu aya. Nòmbernan manera Mo Runchi. Su temporada tabata e tempu ku nan tin ku rema tambe. Awor aki ta ranka kabuya òf asta drai suich.

Kadò Soliano

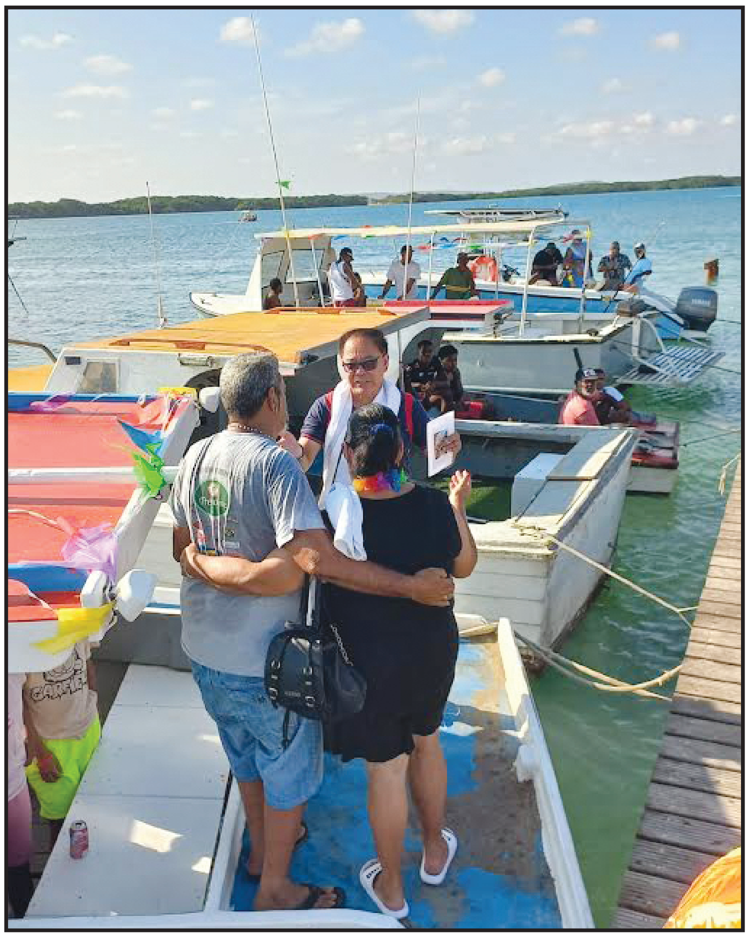
Kadò Soliano no mester di introdukshon. El a demostrá den diferente torneo su konosementu i eksperensia riba tereno di piskeria. El a sa di gana hopi torneo ántes. Semper el a dediká su bida na piskeria, esaki ta loke e ta biba di dje.

Richard Beady

Richard Beady semper a kolaborá i sostené piskeria den tur sentido di palabra.

Semper el a sostené Dui Diaz, en pas descanse, pa organisá torneonan di peska.

Siendo un piskadó, e mes sa kon duru e trabou di piskadó ta, p'esei e tin hopi amor i rèspèt pa e ofishi akí.







Edishon kulinario hèrfst

KRALENDIJK – E edishon kulinario hèrfst ta tuma lugá di 21 di sèptèmber pa 5 di òktober. Durante e 15 dianan akí diferente restorant, trùk di pan i fasilidatnan kulinario na Boneiru, ta ofresé menú spesial i plato ku ta kuadra na e temporada.



Boneiru, rekonosé anteriormente komo e kapital kulinario dor di World Food Travel Assocation, ta organisá tipo di evento asina pa konfirmá su poshon riba mapa kulinario mundialmente.

Helmi Smulders, un eskritor kulinario renombrá, ta bai skirbi relato di e desaroyo gastronómiko i eksperensianan riba e isla durante e periodo akí.

Algu nobo e aña akí den liña di e evento, ta Restaurant Meat & Eat, un establesimentu ku ta hala atenshon dor di su arte di kaya i interior inspirá.

Mayoria restorant ta ofresé tres plato pa solamente 39,50 dòler pa persona, pero ta importante pa remarká ku tin tambe eksepshon, pues ta konsehabel pa mira e menú i preis riba e website.

Bishitante di e lokalidatnan partisipante por partisipá pa gana premio, kaminda por gana diferente produkto i eksperensia.

E edishon kulinario di hèrfst ta ofresé tambe un bista riba e tendensianan kulinario aktual i inovashonnan riba e isla. Mas detaye i un lista kompleto di e restorantnan partisipante, por haña riba e website ofisial.

Kontinuashon di reunion di Konseho Insular

KRALENDIJK – Awe djamars 12 di sèptèmber ta reanudá e reunion di toma di desishon ku dia 21 di ougùstùs pa motibu di falta di kórùm no por a kontinuá. Esaki ta planiá pa 16:00 or den sala di reunion di Pasangrahan. Durante un reunion di tomo di desishon ta tuma sierto desishonnan. Un kórùm ta e kantidat mínimo di persona ku mester ta presente pa por laga un reunion òf prosedura di votashon tuma lugá legalmente. Den Konseho Insular, kaminda tin nuebe asiento pa repartí, mester tin por lo ménos sinku miembro di Konseho Insular presente.



Ta reanudá e reunion for di punto di agènda 5 i e ta kontinuá te na e di 11 punto di agènda. Kolegio Ehekutivo tambe lo ta presente. Pa votashon tin e proposishon relashoná ku eliminashon di un punto di agènda i no presentá dokumentunan pa votashon pa motibu di falta di tempu di preparashon. Tambe ta presentá algun dokumentu pa aprobashon, entre otro e Ordenansa di sistema di traha di Komishon Fiho, e Dekreto di Konseho Insular konteniendo instrukshonnan i mandato di Grefir Insular, e Ordenansa Enkuesta di Konseho Insular Boneiru, E Dekreto di Konseho Insular pa aprobashon di e Nota di Konseho Insular 'Meta, Manera, Medio' ku ta trata stipulashon di maneho i dokumentunan i formularionan athunto i e Ordenansa di Informashon i Toma di Desishon Konseho Insular Boneiru 2023.

Otro reunionnan

Mas aleu e siman akí tin dos reunion di komishon planiá riba djárason 13 i djaweps 14 di sèptèmber. Riba djárason e komishon fiho pa Komunidat i Kuido ta reuní, kaminda nan ta bai papia tokante e situashon aktual di kuido di laboratorio i di BonLab en partikular, e situashon aktual relashoná ku e plan pa e aña di konmemorashon di pasado di sklabitut, kon ta sigui despues di e diskulpa, un kontinuashon di e situashon aktual relashoná ku e diseño di ordenansa di supsidio i tratamentu di kartanan di opheshon entregá.

Riba djaweps e komishon fiho pa Relashonnan Interinsular i Relashonnan den Reino ta reuní, kaminda ta bai papia tokante progreso di e aktividatnan rònt di revi-shon di WolBES i FinBES, preparashon di e órgano di kolaborashon di islanan karibense i formashon di Gabinete na Den Haag.







Siña identifiká di 5 enemigu ku ta abatí e alma

Pa Mary Velázquez Dorantes

Bo a nota ku bo ta sin energia òf forsa pa sali di bo kama pa inisiá e dia?, mesora loke ku bo ta hasi ku no tin sentido signifikativo?, bo a identifiká un poko di desinteres pa e personanan ku ta rondoná bo?, bo ta kere bo no ta e un persona ku bal, ku bo por aportá na otronan? **Si bo a kontestá ku sí na algun di e preguntanan akí, kuidou! probablemente bo ta luchando ku sinku enemigu ku ta abatí e alma i ta konfundí nos spiritualmente.** E enemigunan akí ta aktua di forma inkonsiente, ta provoká un daño spiritual, moral i inkluso den algun okashon físiko, i kisas nos no sa na identifiká nan, ta pesei den aki ku nos ta papia di nan.

E síndrome di amargura

Amargura ta kada biaha mas posibel den e bida moderno, algun ta pensa ku e ta derivá di un mal maneho di frustrashon òf di ekspektativanan mashá altu, sin embargo e rais di ku nos personanan ta bira amargá ku bida ta e falta di pordon. Biba ku sentimentu di no lubidá ku e bisiña, amigu òf famia a bisa mi i a hasi ku mi. E ta tambe biba ku loke nos no a siña na diskulpa nos mes; ofensanan por bini di pafó òf por ta fruta interno. Ora ku nos no ta siña na pordoná nos ta habri pa e portanan pa amargura, i nos por identifiká esaki komo esaki sensashon negativo, un outo konstrukshon abou, duresa i severidat pa tuma desishonnan òf inkluso pa duna opinion, pensamentu i akshonnan ku ta produsí nos no felisidat, i ku ta provoká nos un tormento konstante i no ta permití ku nos tin momentonan di pas.

Arogansia tradusí den soberbia

Kisas e enemigu akí ta difisil di rekonosé i di aseptá pasobra nos ta biba den un tempu unda nos ta kere ku bos ta mihó ku tur otro, por lo tantu, arogansia ta aktuá sigilosamente derivá di nos inseguridat i fragilidat. Tambe e ta produkto di e soledat ku nos ta eksperimentá aktualmente, i e ora ei e ta konstruí un armadura doloroso ku ta lanta un muraya di superioridat. Akí ta biba miedu, sin satisfakshon, indiferensia i heridanan di pasado. E ta un enemigu ku ta provoká e menospresio di nos ser i di otronan. Nos mester tene mashá kuidou ku ideanan i pensamentunan ku ta alimentá nos, e kondukta i opinionnan ku ta generá na lugá di nos ta sosialisá i interaktua nos.



Desesperashon di fèdrit

Nos tur den algun momento di nos ta bida eksperimentá fèdrit, e ta trata di un emoshon natural, di defensa i e ta mashá intenso. Pero nos mester kuida ku nos ta hasi kuné ora e ta invadí nos pasobra e por krea un sintimentu di inkomodidat ku inkluso por kaba den morto. E ta trata di un enfermedat spiritual ku ta afektá henter nos ser, ta pesei nos mester siña na frena tur e sensashonnan ku ta kousa nos kulpa, tristesa i inkluso depreshon. Fèdrit ta provoká desesperashon i ta inkapasitá nos. E tareanan ku nos mester hasi frente di e enemigu akí ta siña na konfia den Dios, buska virtutnan den personanan, fomentá un kresementu di fe, pa e ora ei nos ta bandoná tur loke ta hasi e hende aktual tristu.

Un spiritu inkrédulo

Nada mas kontaminante ku e simia di inkredulidat i ousensia di fe. E hecho di no kere den e bèrdat di Dios ta inkluso un piká ku ta nos tormentá di forma konstante, manera un di gota di awa ku ta perforá un espasio. Sufri inkredulidat ta alehá nos di Dios i su promesanan; e ta laga nos rechasá e bida i e mundu ku ta rondoná nos, e ta hasi nos kobarde i ta nos provoká rebeldia. E ser ku ta brasa inkredulidat ta hasi su kurason duru i ta permití otro enemigunan ta drenta ku ta nubla nos fe i forsa spiritual.

E shòk di e orguyo

Orguyo ántes ta ser yama soberbia. E ta un kaminda e bida spiritual ta sali di e kaminda, ta alehá nos di e grasia divino, di e virtutnan i ta laga nos yega na e pos di e bashí spiritual. Dor di ser algu diario, e por kousa nos konflikto identifik'é, pero akí e ta laga un pista: ser agresivo na interaktua ku otronan, rechasá momentonan di interiorisashon ku nos mes, pone na pone lugá e ophetonan di e bida material, koloká nos na sentro di tur situashon di forma egoséntriko, di e esta forma orguyo ta aktua i ta nos abatí e alma.

Nos mester siña na ta alerta riba e formanan nobo ku ta debilitá nos ser, ku ta desanimá nos i ta provoká desesperashon. Nos no por pèrdè e bataya pasobra ku nos a duna e oportunidat pa aktua di forma silensioso, pasobra e tarea di tur kristian ta di frená nan ku yudansa di Dios.

Ken a ofendé bo?

Outor: Juan Rafael Pacheco

Tin hende – hopi hende!- ku ta pasa den bida manera un pida kristal di Venecia: frágil; ku ta kibra masha lihé mes. Nan ta personanan ku ta biba sintiendo nan mes ofendí pa loke sea ku un hende a hasi nan.

Si bo ta den e grupo aki, mi tin un sorpresa p'abo. Ekspertonan ta koinsidí den afirmá ku ningun hende a ofendé bo! Loke ta heridá bo, loke ta ofendé bo, ta tur loke ku abo ta spera di e personanan ei i e ekspektativanan ku abo ta krea ku bo propio pensamentunan. Nan ta imaginario.

Si bo a spera ku bo mayornan lo a duna bo mas amor, i nan no a duna bo, bo no tin nodi di sinti bo mes malu. Loke ta lastimá bo ta bo ekspektativanan di loke un mayor ideal lo mester a hasi ku bo i no a hasié.

Si bo ta spera ku bo pareha lo reakshoná di tal i kual forma i e no a hasié, pensa bon: bo pareha no a hasi bo nada. Esaki ta den bo imaginashon.

Bo ta rabiá ku Dios? Ta bo ideanan di loke Dios mester a hasi, ta esunnan ku ta lastimá bo. Dios hamas ta ofendé ni hasi daño na ningun hende.

Esnan studiá riba e tema aki ta laga komprondé ku ora nos nase, nos ta outéntiko. Despues, nos berdadero naturalesa ta suprimí, i sustituí di manera artifisial pa medio di konseptonan ku nos mayornan, sosiedat, televishon, i Internet ta siña nos.

I nan ta kere for di novela falsu kon kos lo mester ta den tur aspekto di bida di hende, i kon otronan mester aktua. Un novela malu ku no tin nada di aber ku realidat.

A lo largu di nan bida, hende ta kolekshoná eksperensianan bibá ku mayor, amigu, pareha, ets. i ta warda nan den nan inventario interior. Eksperensianan negativo ta laga marka mas profundo den nos ku esnan positivo.

Resultado? E mesun problema i eksperensianan negativo ta ripití. I e inventario ta sigui krese i ta stroba bo. Nan no ta lagabu sinti bo mes felis. I segun midí ku ta bira mas grandi nos ta ménos felis. Ta pasobra e inventario negativo ta oumentá di aña pa aña.

Un di e fuentenan mas grandi di ofensa ta esun di trata di imponé punto di bista di un persona riba otro, i guia su bida. Ora bo bis'é loke e mester hasi i e bisa bo "nò", bo ta krea resentimentu dòbel. Promé, bo ta sinti bo mes ofendí pasobra e no a hasi loke abo tabata ke pa e hasi, i di dos, e otro persona ya ta rabia pasobra abo no a aksept'é tal i manera e ta.

Tur hende tin derechi di guia su bida i riba su mes e lo siña di su erornan.No ta por nada e dicho ku ta bisa ku ningun hende ta siña di eksperensia di otro.

E ora ei ,lo bo puntra mi, kon mi por pordoná?

Ekspertonan ta bisa:

- Komprendé ku ningun hende a ofendé bo. Ta ideanan falsu ku abo tin tokante kon e persona ei mester ta.
- Laga hende ta manera nan ta. Duna nan bo opinion, pero permití ku nan mes ta tuma nan desishon, ku nan ta ehersé di boluntat liber e loke ku Dios a duna ora El a krea nos.
- Ningun hende ta pertenesé na bo, ni bo mayornan, ni amigu, ni bo pareha. Nos tur ta forma parti di e mekanismo. Stima i laga hende ta su mes.
- Perfekshon no ta eksistí. Ni e mayor, ni e amigu, ni bo pareha ta perfekto (ni abo!). Stòp di risistí e personanan no ta manera abo ke pa nan ta. Aseptá hende manera e piska ta aseptá laman i stima nan manera nan ta.
- Den lus di e periodo kòrtiku di bida ku nos tin, nos tin únikamente tempu pa biba, disfrutá i ser felis. Nos kompañero, morto, na kualke momento, den forma imprevisto, por tuma nos den su brasanan.

Ta kos di mas gasta tempu pensando riba ofensa di otronan. Bo no por duna bo mes e luho aki.
Bendishon i pas.

NOTA INTERNASHONAL

Konmemorashon 22 Aña 9/11

Djaluna a konmemorá 22 aña di atake terorista riba edifisionan di `Twin Tower` na New York.

Tabata den oranan di mainta riba 11 di sèptèmber 2001 ku 19 terorista a sekuestrá kuater avion komersial ku tabata bula for di regionnan di `New England` i Mid -Atlántiko for di kosta ost pa California. E sekuestradónan a dal e promé dos avionnan kontra e torennan di World Trade Center na New York. Esakinan tabata dos di e sinku edifisionan mas haltu di mundu na e momento ei. E siguiente ophetivo tabata dos buelo na òf serka di Washington, DC, den un atake kontra kapital di e nashon. E di tres ekipo a logra dal den Pentagòn, sede prinsipal di departamento di Defensa na Arlington County, Virginia, miéntras ku e di kuater avion a kai den área rural di Pennsylvania despues di un rebelion di pasahero. E atakenan a mata kasi 3.000 persona i a instigá e guera global kontra terorismo di vários dékada.

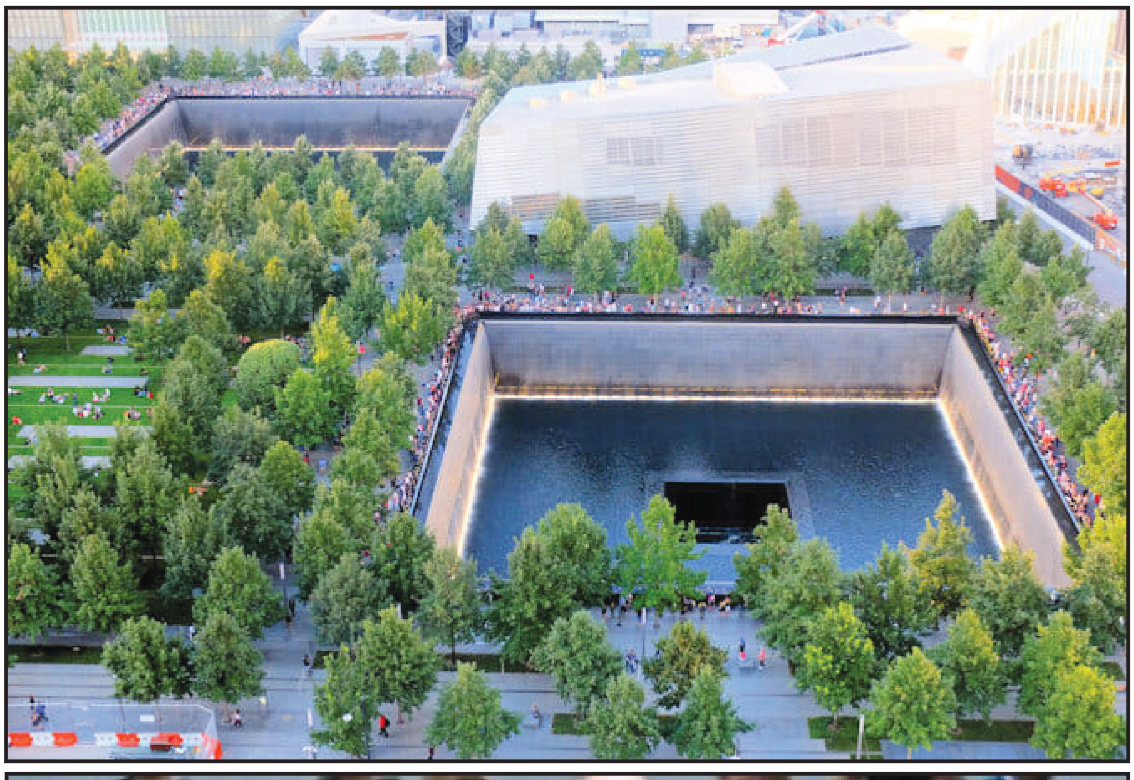
E promé impakto tabata esun di American Airlines vuelo 11, ku a `crash` kontra e toren nort di e kompleho di World Trade Center na Lower Manhattan 08:46. Diesseis minüt despues, 09:03, toren sur di World Trade Center a keda alkansá pa buelo 175 di United Airlines. Ámbos edifisio di 110 piso a kibra i kai abou den un ora i kuarenta i un minüt, destruyendo sinku struktura ku a keda den e kompleho di WTC, i tambe destruí vários otro edifisio den serkania di e torennan. Un di tres buelo, American Airlines vuelo 77, a dal den Pentagòn 09:37, kousando un kolapso parsial. E di kuater i último buelo, United Airlines buelo 93, a bula den direkshon di kapital. Alertá di e atakenan anterior, pasaheronan den un intento pa tuma kontrol di e avion, fòrsando e sekuestradónan pa dal e avion den un kampo na Stonycreek Township, serka di Shanksville, 10:03 di mainta. Investigadornan a determiná ku meta di vuelo 93 tabata sea kapital di Merka òf Kas Blanku.

Un par di ora despues di e atakenan, Agensia Sentral di Inteligensia a determiná ku Al Qaeda tabata responsabel pa e atakenan. Merka a kontestá formalmente lansando e guera kontra terorismo i invadiendo Afganistan pa deponé taliban, ku a rechasá e kondishonnan di e términonan merikano pa saka Al Qaeda for di Afganistan i ekstradí su lidernan. Invokason di artíkulo 5 di tratado di Atlántiko Nort pa parti di Merka, úniko bía ku a hasi uso di dje te ku awe, a yama e aliadonan pa bringa kontra al Qaeda. Merka i forsanan di invashon di NATO a barí Afganistan, miéntras ku lider di Al Qaeda Osama bin Laden, a disparsé den serunan. Ounke Bin Laden inisialmente a nenga di tin ningun partisipashon, na 2004 el a asumí ofisialmente responsabilidat di e atakenan.

E motibunan menshoná di Al Qaeda a inkluí apoyo di Merka na Israel, presensia di base militar merikano na Arabia Saudita i sanshonnan kontra Irak. Bin Laden su búskeda di kasi un dékada a terminá riba 2 di mei 2011, ora ku a asesin'é durante despues di a siguié te na su kompleho na Abbottabad, Pakistan. E guera na Afghanistan a sigui pa ocho aña mas te ora a yega na un akuerdo na febrüari 2020 pa tropa merikano i NATO retirá for di e pais, i e último miembronan di forsa armá merikano a bandoná e region riba 30 di ougùstùs 2021, resultando den e regreso di taliban na poder.

Sin inkluí e 19 sekuestradónan, e atakenan a mata 2.977 persona, herida míles i a duna inisio na konsekuensianan signifikante pa salú a largo plaso, miéntras ku a generá por lo ménos 10 bion na daño di infrastruktura i propiedat.

Hopi ta deskribí e akto komo e akto terorista mas mortal den historia di humanidat i ta keda e insidente mas mortal tantu pa bombero komo pa personal enkargá ku apliká lei den historia di Merka, matando 340 i 72 di kada organisashon.







STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Promé Minister Silvera Jacobs:

Bos di hende muhé ta importante

PHILIPSBURG – Promé Minister Silveria Jacobs ku honor tabata den presensia di hende muhé asombroso, selebrando e trabou remarkabel di biahe di bida di otro hende muhé ku ta profilando, esta Ann Marlin Evans, Zita Charles i Tamara Leonard.

E tema di e evento 'Living Outside the System', ta inkorporá e espíritu di resiliensia i empoderamentu ku ta bria den e espíritu di Oualichi.

E importansia di bos di hende muhé den literatura no por keda surpasá.

Palabra, spesialmente esun skirbí i for di un kaminda ku ta surpasá eksperensianan personal negativo, tin un poder remarkabel ku ta transendé límitenan, retonan i ta ofresé diferente perspektiva.

Momentu ku ta selebrá bos di hende muhé den literatura, e ta kontribuí pa kalidatnan bunita i ta proveé un plataforma pa storia ku ta empoderá nan propio retonan.

E palabranan di e muhénan akí no solamente ta amplifiká nan mes bos, pero tambe ta kurashá otronan pa kompartí nan propio eksperensia i perspektiva úniko.

"Komo Promé Minister, komo un hende muhé i un mama i wela, mi ta kompletamente komprometé pa promové kalidat di e hende muhé i sigurá ku bos di e hende muhé ta respetá den tur aspekto di bida. Mi ta dediká na implementá pólisanan ku ta promové oportunidatnan igual pa hende muhé den edukashon, empleo i liderazgo segurando sero toleransia pa abuso i deskriminashon," Jacobs a bisa.



Presidio a reuní ku Konseho di Minister

PHILIPSBURG – Djabièrnè 8 di sèptèmber un reunion entre Presidio di Parlamento i Konseho di Minister a tuma lugá.

E reunion a habri ku introdukshon i remarke dor di Promé Minister i Minister di Asuntunan General, Silveria Jacobs i presidente di Parlamento, Sidharth Bijlani.E puntonan primario ku a atendé, ta inkluí e proseso di presupuesto i e protokòlnan di komunikashon entre Parlamento i Gobièrnu, partikularmente pa loke ta trata e korespondensia entre e entidatnan i e prosesonan legislativo.

Miéntras ta hasiendo e trámitenan pa kontinuá ku e kombersashonnan, e reunion tabata eksitoso den áreanan identifiká pa mehorashon i establesé solushonnan pa logra efisiensia. Tur partido enbolbí a indiká ku e reunion tabata produktivo.



Wonder of the Seas a kanselá

POINT BLANCHE – Wonder of the Seas, e barku di sinku klase oásis di Royal Caribbean, a kanselá su bishita pa Sint Maarten djaweps 14 di desèmber debí na orkan Lee, ku tin influensia riba kondishon di wer den Karibe. Royal Caribbean International a hañ'é fòrsá ta hasi kambio pa kuater diferente barku ku ta operá pafó di Estádos Unídos, komo medida di prekoushon di orkan Lee pa sigurá siguridat i eksperensia konfortabel di huéspetnan na bordo.

Port St. Maarten Group (PSG) su plan di temporada di orkan ta efektivo. PSG ta mantené komunikashon ku tur partner di kadena i ta spera ku lo no bai tin mas sistema ku lo tin impakto pa operashon di haf den futuro.







ARUBA

Den seis luna 60 hoben condena pa varios crimen serio

ORANJESTAD -- Tin un situacion hopi delicado aki na Aruba, cu ta rekeri atencion di tur instancia concerni pero literalmente, atencion di mayornan, mama cu tata pa nan ta mas atento na unda nan yiunan ta y kico nan ta haciendo.

Diabierna ultimo a trata otro caso di un mucha homber menor di edad, kende na luna di Januari di e aña aki, a dicidi di saca un arma di candela y los seis tiro, pues loke e tabata tin na bala den e arma di candela, riba un auto Nissan March.

E acusado cu ta un menor di edad diabierna ultimo a scucha Hues dun'e un castigo di tres aña di prizon, cu cual un aña ta condicional cu tempo di prueba di tres aña y e periodo aki e tin cu pasa bou di supervision di Reclassering.

E hoben aki ta forma parti di un grupo di alrededor di 60 hoben, kendenan a bin haya nan mes dilanti di mesa berde, den e "prome" seis luna di e aña aki caminda nan edad ta varia entre 14 pa 18 aña ya cu ta un realidad cu hobennan cu a ricibi castigo ta entre otro di 14, 15, 16, 17 y 18 aña kendenan ta sintando castigo den prizon na KIA.

Ta algo serio, algo cu mester ta hopi preocupante mirando e edadnan hoben aki cu ta tras di tralie, sin por sigui cu nan educacion of formacion y hopi di e grupo di 60 aki, pa crimen serio cu nan a comete contra sociedad.

Hopi di e hobennan aki tabata envolvi den casonan caminda arma di candela y arma blanco a hunga un rol, otronan cu ta envolvi den gangnan cu a conduci na confrontacionnan cu a causa morto di algun di e hobennan aki.

Miembro di Kustwacht Aruba a wordo detencion

ORANJESTAD – Un trahado di Warda Costa, mas tres persona a wordo deteni como sospechosonan den un caso grandi bou investigacion. Diasabra den oranan di atardi a tuma luga un entrada hudicial na un cas den Lopezstraat.

Un team enorme, consisti di Mobiele Eenheid, Unidad di K9, recherchenan, Landsrecherche, observatie team etc. a drenta e cas y a confisca cu un cantidad grandi di evidencia pa mas investigacion.

Durante e entrada hudicial a detene e miembro di Warda Costa y 3 persona mas. Te den oranan laat di anochi a tuma luga na oficina Landsrecherche e interogacion aki tambe a trece un cantidad di caha di evidencia. E caso grandi aki ta bou investigacion









Homber turista atraca y herida den Havenstraat

ORANJESTAD -- Diabierna anochi den careda di 8'or pasa un homber cu a resulta di tawata un turista a wordo atraca. E atraco segun su version lo a so-sode den Havenstraat. Un homber color scur lo ta esun cu a comete e atraco. Segun e la bisa polis nan a bay cu un suma consideral y tambe su celular. Durante e atraco e homber cu e la duna polis su descripcion lo a hink'e cu un obheto skerpi parecido na un cuchiu. E la resulta na su brasa robes. Agentenan cu a presenta na Ocean Suites a solicita tambe pa un ambulance y tambe atraco team.



Ambulance envolvi den boksmento

ORANJESTAD -- Diabierna atardi rond di 5'or polis di trafico mester a bay Palm Beach, unda un ambulance tawata envolvi den un boksmento. Den e accidente no tawata tin hende herida, pero polis di trafico si tawata necesario.

E ambulance a keda para ariba e crusada y polis di Noord mester a yega pa guia e trafico. No tawata tin hende herida.





HULANDA

Kachó di laman ta kue solo riba bich

SCHEVENINGEN – Riba e dia di mas kayente di e pais nunka anterior midí, un kachó riba bich na Scheveningen tabata kue solo. E bestia sinembargo tabata riba su bich preferí dilanti di e bario Duindorp, un sitio dushi kaminda e por a keda drumi den tur trankilidat entre e hendenan riba bich.

E bestia ta drumi mas biá na mesun sitio i polis i ambulans di bestia no ta preokupá kuné. E bestia ta den bon estado di salú i ta konosí serka e outoridatnan.

E kachó di awa den bes en kuando ta pasa dor di e hendenan i ta bati su alanan. E tim di bela, JAJO, ku tambe e hasi un paseo riba Noordzee, a pasa un ratu i a atmirá e bestia importante for di nan boto na kaminda bèk pa haf.

E pida bich ta un atrakshon real pa kachó di awa. Awor e ta bai bon, pero tabatin problema ku kachó di laman i kachónan normal ku ta kana lòs.

Ambulans di bestia tambe na mas okashon a yega di atvertí pa hende no yega muchu pegá ku kachónan di awa pa por ehèmpel saka foto.



Ta spera e pik dor di kayente aktual

Molèster di sangura a oumentá

HULANDA – E molèster dor di sangura despues di un bahada relativo na inisio di zomer, desde medio ougùstùs a oumentá fuerte. Esaki investigadónan di Wageningen University & Research (WUR), ta skirbi riba e website di notisia di naturalesa Nature Today. Nan ta spera ku e molèster lo sigui oumentá mas ainda dor di e temperaturanan haltu aktual.

Sí na inisio di zomer e molèster di sangura tabata relativo, tabata a konsekuensia di un periodo largu sin yobida fin di mei i na inisio di yüni, segun e sientífikonan. Dor di esei tabatin ménos sitio di brui kaminda e larvanan di sangura por a desaroyá nan mes.

Komo ku na yüli i ougùstùs a yobe basta, probablemente a bini un kambio den e periodo ei. E larvanan ku a sali for di nan webu na fin di yüli, tabata kuater siman despues adulto, pa despues okashoná molèster.

E investigadónan di WUR ta basa nan mes riba notifikashonnan di propio proyekto di investigashon muggenradar.nl, ku awor tin tres aña di monitòr. Hendenan ei nan por duna informashon kon nan ta eksperensiá i kuantu sangura nan a mira.

Dor di e kayente aktual, e investigadónan ta spera e tempu ku ta bini un pik den molèster di sangura. Ku temperaturanan haltu mas sangura muhé ta aktivamente en buska di sanger i desaroyo larva ta bai mas lihé tambe momentu ku ta friu, manera normal ta na sèptèmber.

Dor di yobida di último simannan tin tambe ainda mas sitio di brui kaminda sangura por desaroyá su mes despues di zomer.



A baha tur outo for di barku ku a kima

EEMSHAVEN – A baha tur e 3784 outonan for di e barku Fremantle Highway. Fin di yüli a originá kandela riba e barku, kaminda un morto i mas herido a kai. Ainda e orígen di e kandela no ta konosí.

E barku tabatin 3784 outo na bordo, e gran parti, un tres mil outo asina, a keda deklará no usabel. E reskate di e karga a kana bon, e media regional ta informá.

Dia 30 di ougùstùs durante deskargamentu un outo eléktriko a pega na kandela, pero segun e empresa di reskate, a bahamentu di e outonan a sigui sin problema grandi.

Fremantle Highway ta keda mas tardá te medio òktober den Eemshaven. Dia 14 di òktober e barku mester bai, un bosero di Seaports na Groningen a bisa. E haf tin mester di e waf kaminda e barku ta mará bèk.



A detené indokumentanan den área di Ostpùnt

WILLEMSTAD--Wardakosta huntu ku Kuerpo Polisial Kòrsou djaweps mainta a detené algun indokumentado riba tera. Wardakosta a detektá e boto sospechoso den oranan di mainta, na momentu ku esaki tabata nabegando bai direkshon di Ostpùnt. Despues di a detektá e boto, Sentro di Operashon Marítimo di Wardakosta a manda un patruya di tera ademas di e helikòpter di Wardakosta den direkshon di e sitio.

E notifikashon di e supuesto bahamentu na tera tambe a keda mandá pa KPC.

Durante e búskeda a detené sinku indokumentado i a konfiská un kantidat di arma i dos pakete ku supuestamente ta konténé droga. A laga helikòpter i avion di Wardakosta patruyá den e área en buska di mas persona ku tambe a baha na tera; pero e akshon no a duna ningun resultado.



Segun MAN

No por perhudiká penshonadonan di ENNIA

WILLEMSTAD--Frakshon di MAN den Parlamento a tuma nota di e karta di Cft fechá 1 di sèptèmber nr 202300079 den kual Cft ta hasi diferente opservashon kritiko riba e konsepto di Presupuesto 2024 di Gobièrnu di Kòrsou. Frakshon di MAN na momento ku e konsepto di Presupuesto 2024 keda trata den Parlamento, ta atendé esaki den su totalidat ku Gobièrnu di Kòrsou.

Sinembargo frakshon di MAN ta di opinion ku tin punto ku fo'i awó mester keda atendé ku urgensia, diligensia i rápido. E punto di preokupashon aktual pa nos Frakshon ta siguiente.

Cft ta trese dilanti den su karta ku e proposishon pa fia 600 mion euro serka Hulanda pa solushoná e kaso ENNIA no ta deseabel ya ku esaki tin konsekuensia pa tantu e "rentelastnorm" komo e "schuldqouta" di Kòrsou i ku resultado ku Gobièrnu di Kòrsou no por hasi fiansa den futuro pa invertí den ekonomia. MAN ta kere i para firme ku mester invertí hopi den ekonomia p'asina krea mas trabou i riba un manera struktura balansá presupuesto di pais.

Pero, den Cft su karta ningun kaminda no ta para kiko ta e konsekuensia pa e mas di 30 mil asegurado (penshonado) di ENNIA i tambe pa e sektor finansiero di Kòrsou si ENNIA mester bati bankarota i/òf aseguradonan pèrdè 70-80% di nan penshun.

Pa Frakshon di MAN esaki ta e punto ku Gobièrnu mester duna atenshon rápido. Si e fiansa, ku por sierto ya ta aprobá pa Konseho di Minister di Reino manera Cft mes ta trese dilanti den su karta, ta pone ku presupuesto 2024 i di mas aña no ta kumpli ku norma di Rft, frakshon di MAN ta urgi Gobièrnu pa hasi uso di artíkulo 25 insiso 1 ankrá den e mesun lei di Rft i pidi pa desviá fo'i e normanan stipulá den artíkulo 15 di Rft konsiderando e impakto ku e kaso di ENNIA por tin riba komunidat.

E nivel di pobresa na Kòrsou ya ta alarmante i no por permití ku 30 mil famia mas mester bai biba den pobresa i no por sigui biba na un manera digno den futuro.

Frakshon di MAN finalmente ta hasi un apelashon serio i sinsero riba minister di Finansa señor Silvania, pa konsiderando ku su persona mes ku bastante fervor i konvikshon a trese públikamente dilanti ku señor Ansary ta un ladron, pa hasi un denunsia na Ministerio Públiko pa laga persiguí señor Ansary pa su akto(nan) i tambe persiguí tur otro ku di un òf otro manera a kontribuí na e ladronisia den e kompania.

Si Ministerio Públiko tin falta di kapasidat, frakshon di MAN ta dispuesto pa presentá un amienda na momento di trata Presupuesto 2024 i di mas aña pa pone mas fondo disponibel pa OM por funshoná manera mester ta.

Finalmente, Frakshon di MAN kier hala atenshon di REINO riba nan responsabilidat manera ankra den artíkulo 43 insiso 2 di statüt. Hulanda no por sinta man krusa i mira.

Pa Frakshon di MAN, e aseguradonan sigur no por keda perhudiká.



MinFin ta firma landsbesluit pa douaneronan

WILLEMSTAD—Minister di Finansa Javier Silvani, a risibí di HRO/BPD 10 landsbesluit pa tuma ámtenar den servisio na Ontvanger. Aktualmente e proseso ta kaminda ku Su Ekselensia Lucille George-Wout, mester firma e landsbesluit nan.

Banda di esaki Minister Silvania a firma 24 landsbesluit pa promoshon pa duaneronan ku a risibí di HRO/BPD.



DEPORTE

Impreshonante apertura pista na Onima

KRALENDIJK— Despues di hopi aña spekulashon pa un fasilidat pa praktiká e deporte di fever, esei awor ta un realidat. Tur kos ta kla tambe pa konstrukshon pa e pista di dragrace. Djadumingu 10 di sèptèmber, ponedónan di fever, a marka historia, na apertura ofisial di e pista pa fever na altura di Onima. Riba e dia, parti mèrdia 1:30, a kuminsá ku e programa, un rueda di prensa, kaminda diputado James Kroon, diputado Hennyson Thielman, Hoofdagent di Departamentu di Trafiko Suandy Clarenda, Fittipaldi Pietersz, komo representante di esnan ku ta atendé ku e kosnan riba e pista pa fever. Nòmber di hopi hende ku a pone atenshon i un granito na e proyekto, pa el a bira realidat, manera diputado James Kroon, Hennyson Thielman, Terrence de Jongh i Heren 2 Caribean B.V..

Desvelo bòrchi pista di dragrace

Nan bai na un bòrchi grandi na entrada di Onima. Aki a hasi desvelo di e bòrchi, ku ta ilustrá e proyekto grandi, esta e pista di dragrace. Huntu ku e pista ta bini tambe, e pista pa fever na su lugá korekto.

Apertura pista pa fever

Despues un grupo di hende, a reuní riba e pista.

Aki a sigui ku palabranan i bendishon di pader Marc Hooijschuur, diputado James Kroon, Hennyson Thielman Hoofdagent di Departamentu di Trafiko, Terrence de Jongh i Fittipaldi Pietersz. Kada un a papia di nan tarea. Despues a tuma lugá kòrtamentu di sinta. Diputado Jolinda Craane, tambe tabata presente i e kòrtamentu di sinta a tuma lugá.

Seguidamente a kontinuá ku e show, kaminda outo, motosaikel, quad, outo chikitu (remote control) i skèlter. Un tremendo show i tur hende a keda kontentu di loke nan a mira. Un públiko grandi, e área tráfiko a pega poko i e parti di kaminda di tera, dado momentu a blòkia. Esnan ku ta atendé e parti seguridat, a yuda bon, pa aliviá e situashon. Promé biaha a organisá i dimes esnan konserní, mester tuma nota di algun rekisito pa siguiente biaha, e parti struktura rònt di e pista, bira mas mihó. Sinembargo, esaki ta duna indikashon ku e deporte aki ta hopi gustá i ta rekerí un tim amplio pa atendé. Ta bon pa menshoná, ku e deporte aki, no ta amigu di alkohòl. Pa e motibu aki, no ta bende alkohòl durante e aktividat.

E pista pa fever ta bai ta habrí, pa esnan ku ta hasi e deporte por praktiká. E ta importante, pasobra tin diferente plan pa organisá kompetensia pronto. Pues tur ku ta praktiká e deporte, trein ya kiko ku presentá, boso ta kla pe. E biaha aki tabatin un persona konosí den e mundu di fever na Boneiru for di Kòrsou. Jenny Martis, i el a duna un show, pero sigur pronto e tin su mes motosaikel aki pa e hasi kos manera ta bisa. E potrètnan ta duna un bista di tur loke a sosodé djadumingu 10 di sèptèmber 2023.

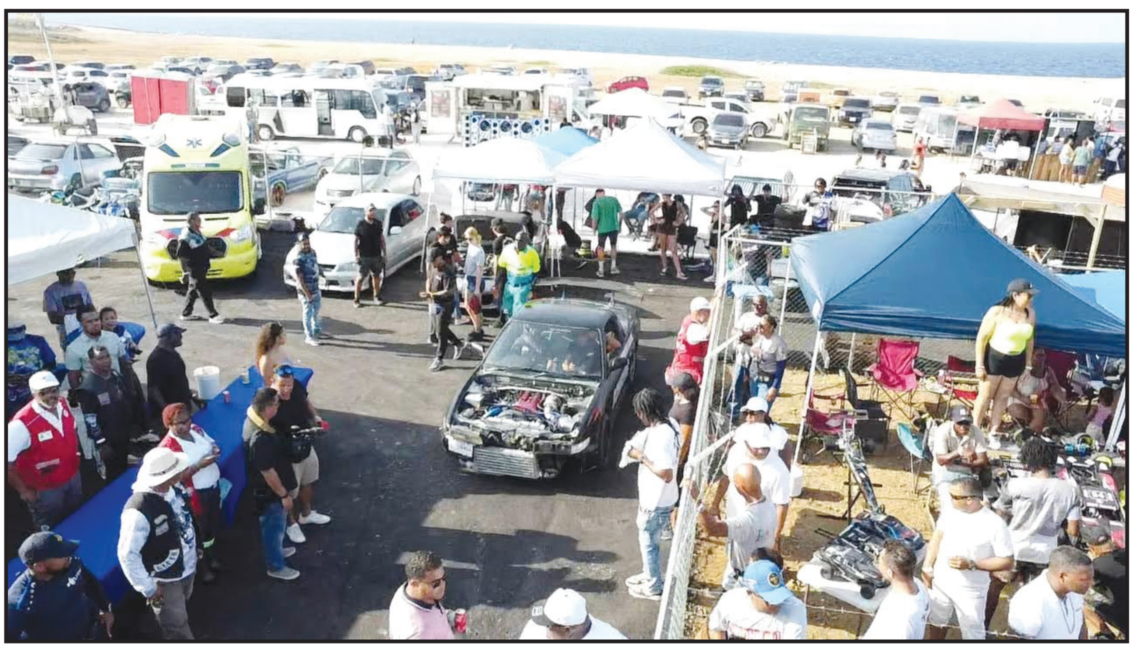












Investigashon tokante salú hubenil

KRALENDIJK -- Di 11 te 22 di sèptèmber ta hasi un investigashon na Boneiru tokante salú di hóbennan di 13 te ku 17 aña. Pan American Health Organization (PAHO), ta hasi e investigashon akí mundialmente. E meta ta pa den futuro mehorá yudansa pa hóben, hasiendo uso di informashon for di e investigashon.

Pa e investigashon Departamento di Salubridat Públiko ta traha estrechamente huntu ku PAHO. Den e lista di pregunta ta hasi pregunta tokante entre otro kiko hóbennan ta kome i bebe. Tin pregunta tambe tokante higiena personal i tokante tentamentu, cyber bullying i tokante droga, violensia, emoshon i seksualidat.

E investigashon ta tuma lugá na skol durante e oran normal di lès. E skolnan ta koperá ku ehe-kushon di e investigashon. E hóbennan no ta obligá pa partisipá i nan no tin mester di skirbi nan nòmber ora di kontestá e preguntanan riba papel. Ora kaba yena e lista di pregunta, e hóben mes por tira e lista den un kaha. Di e manera akí niun hende den e lokal por mira kiko e hóben a yena.

Pa medio di karta i un foyeto, a informá mayornan di hóbennan di 13 te ku 17 aña tokante e investigashon.

Na skol e alumnonan a haña e informashon di nan mèntòr.

Pa sa mas tokante e investigashon, yama òf app Anesty Piekeur, di Departamento di Salubridat Públiko na telefòn nr 777-8614.

